JOSE ACHE MAZZEI

EN - ES TRANSLATOR AND REVIEWER

PERSONAL PROFILE

I am a hardworking, detail-oriented, and self-motivated person looking to put his expertise and talent to the service of tangible results. My strength resides in team working, and in my ability to learn new technologies and techniques in a fast-paced environment.

EDUCATION

Universidad Nacional de La Plata, Argentina.
Certified EN - ES Translator, (Expected 2021)

CONTACT

✉ joseachemazzei@gmail.com

📞 +54-9-2215862469

in /joseachemazzei

SKILLS

- **Software:** SDL Trados Studio, Multiterm, MemSource, XTM, Transifex, Xbench 2.9 and 3.0, Lokalise, Smartling, memoQ.
- **Web Development:** HTML, CSS, JavaScript, Node.js, MongoDB, and more.

EXPERIENCE

Insight Language Solutions, Translator and Reviewer
NOV 2020 - PRESENT

- Translation, edition, proofreading, and post-editing
- LQA and LSO
- Creation and maintenance of glossaries and termbases
- Feedback Implementation and raising queries to clients

Dotsub, Subtitler and Reviewer
FEB 2021 - PRESENT

- Subtitling of various types of audiovisual materials
- Reviewing and providing feedback on subtitles

ACHIEVEMENTS

Finalist in Santander Bank 2020 Cash Challenge.
SEPTEMBER 2020
I reached the finals by proposing a blockchain-based reward system powered by cryptographic tokens, aimed at reducing cash circulation.

COURSES

The Complete 2021 Web Development Bootcamp - Udemy
JULY 2021

SEO 2021: Complete SEO Training + SEO for WordPress Websites - Udemy
IN PROGRESS